

Передплата	
на «РУСЛАНА» вноситься:	
в Австрії:	
на цілий рік	12 р. ав.
на пів року	6 р. ав.
на чверть року	3 р. ав.
на місяць	1 р. ав.
За границею:	
на цілий рік	20 рублів або 40 франків
на пів року	10 рублів або 20 франків
Поодиноке число по 8 кр. ав.	

РУСЛАН

«Вирвеш ми очи і душу ми вирвеш: а не возьмеш милости і віри не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові по дні крім неділь і руских свят о год. 6-й пополудні.
Редакция, адміністрация і експедиция «Руслана» під ч. 9 ул. Коперника (Ліндога ч. 9.) Експедиция місцева в Агенції Соколовского в пасажі Гавемана.
Рукописи звертає ся лише на попереднє застереженє. — Реклямації неопечатані вільні від порта. — Оголошеня авичайні приймають ся по ціні 10 кр. від стрічки, а в «Надісланім» 20 кр. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 15 кр. від стрічки.

Х а с!

Внутрішня ситуація мотає ся з кожним днем чим раз білше. Кабінет гр. Кляророго не має щасливї руки. Кабінет сей названо мабуть передчасно іменем: ein Entwicklungsgabinet. Доси не повело ся гр. Кляророму помирити правицю з лівицею, зложити нову компромісову більшість парламентарну і підготовити ґрунт для коаліційного правительства, в котрім би засїли заступники Німців, Чехів та Поляків. А кожда днина приносить з собою невідрадні несподіванки.

Про неґативну ухвалу комісії для контролі державних довгів ми вже ширше згадували. Комісія ся мала ще реасумовати цілу справу, однакож до вечера вівірка телеграми не принесли вісти, що комісія відступила від своєї первісної постанови.

Квотові комісії мимо трикратних устних переговорів у Відні не означили доси процентуальної високости квот, які би на будуче мали платити обі половиці держави. Послідна проба порозуміння має відбути ся ще в четвер в Пешті.

Для одобрєня угорської угоди, поладнаної гр. Туном розпорядженнями на основі §. 14-го, не успів доси гр. Клярї найти собі в посольській палаті потрібної більшости. Правища не виявила вправді доси свого становища до сеї справи, але і оптиміст мусить припустити, що чеські послы, антисеміти, значна частина націоналів, соціяльні демократи та Італіянці ледви чи одобрять сю угоду.

Справа переказаня консумційних податків Угорщині від деяких артикулів, продукованих в Австрії, предложена гр. Клярїм посольській палаті до парламентарного трактованя — повисла в воздуху.

Крім сего минув місяць, як зібралась державна рада, а доси крім ухвали о запо-

могах державних для потерпівших від елементарних пригід, парламент не довершив ні одного позитивного діла.

На порядку деннім посольської палати станули §. 14-ий, дискусія над чеськими демонстраціями, два обжалованя кабінету гр. Туна і знесенє дневникарского стемпля. Справи ті заберуть ще богато часу.

З хвилию, коли пічнуть ся засіданя делегацій, зменьшать і число засідань державної ради так, що ледви чи до Рїздвяних свят посольська палата вичерпає існуючий дневний порядок.

Отсе моменти, що не ворожать добра на будуче. Ситуація дійсно путає ся, а виходу не буде, бо аспірації сторонниць ідуть за далеко. А що станєсь, як языковий закон стане на дневнім порядку?...

Відповідь Observator-ови.

Від пос. Вахнянина одержуємо се письмо з прошенєм о уміщенє. Оно гласить:

Перед чотирма роками відніс ся львівський митрополичий Ординарият до богословского виділу на львівськїм університеті з запитанєм, чи не було би порадно, перенести науку старословенского языка з духовної рускої семінарії, — де та наука приватно уділяє ся — на богословський факультет? Відповідь на се запитанє випала неґативно. Богословський факультет заявив, що він сподїє ся в найближшїм часі реорганізації богословских студій на львівськїм університеті і для того на разі не може згодити ся на предложєне митрополичого Ординарияту.

Згодом, а іменно на весну 1898 р., порушив пок. кардинал Сильвестр опять питанє заснованя катедри старословенского языка на львівськїм університеті, тепер вже в ширшій формі. Пок. кардинал запитав іменно в приватнім письмі міністра просвіти, гр. Біляндта,

чи не згодилося би міністерство просвіти на заснованє окремої катедри старословенского языка і літератури на львівськїм університеті і то на богословськїм факультеті? Гр. Біляндт відніс ся до письма пок. кардинала з всею прихильністю, а тоді і вислав митрополичий Ординарият до міністра офіціальноє письмо, в котрім широко і основно умотивовано потребу заснованя згаданої катедри, що би кандидатам духовного стану подати спроможність, пізнати докладно той язык, на котрім руске духовенство править всякі богослужєня і читає священне письмо.

Додам до того, що професор відєньского університета, др. Ягіч, перед тим вже, при одній нагоді, передав міністерству просвіти пропаятне письмо, в котрім з всею основністю виказав потребу, для ширшого виобразованя руского духовенства в Галичині і на Буковині засновати на університетах у Львові і в Чернівцях окремі катедри для старословенского церковного языка і літератури, причім поставив своїх кандидатів (на Львів — дра Студиньского) і сам довів до того, що міністерство просвіти засновало таку катедру на черновецкїм університеті з біжучим шкільним роком і на сю посаду іменувано о. д-ра Козака.

Міністерство просвіти передало в червни 1898 р. предложєне пок. кардинала галицкому намістництву до заопінованя. Намістництво віднесло ся відтак до сенату львівского університету, а сенат спитав в червни 1898 р. богословський факультет о єго добромнїє. Богословський факультет піддержав одноголосно жаданє пок. кардинала, узнав потребу заснованя катедри старословенского языка, але додав замітку, що, з огляду на «світскість» предмету і по причині, що богословський факультет не мав би на разі кваліфікованого на сю катедру кандидата, — належало би таку катедру засновати на факультеті філософічнім.

Справа пішла відтак перед філософічний факультет львівского університету, звідки по кількох місяцях, під конець минулого року, вер-

3
ГЕРГАРТ ГАУПТМАН.
Візник Геншель.
(Далі).
ГЕНШЕЛЬ
сильно збудований муштра, коло 45 літ, у баранячій шапці і баранячїм кожуху, під яким має фірманську блюзу, у високих чоботах до дощу, зелених стрілецьких панчохах, з батоґом і засьвіченою ліхтарнею.
Не знаю, що йому стало ся! Вертаю вчера домів—я набрав камяного вугля там в копальні. Викладаю коні, веду в стайню — і так в одній хвилині паде на землю, та бе докола себе ногами.
Кладе батіг в куті та вішає шапку на кілку.
ГАННА
приходить знова та забирає ся до своєї давної роботи, але знати по нїй, що лиха.
ГЕНШЕЛЬ.
Дівко, засьвіти но!
ГАННА.
Геть всею нараз!
ГЕНШЕЛЬ
гасить ліхтарню та вішає її.
А Господь милостивий знає, що то має бути: тут хорєє міні жінка, тут паде міні кінь.

Так якось, як би все завяло ся на мене. — Я купив того ва Рїздво від Готфрида Вальтера, дві неділі, та вже храмає. Двісті талярів вивалив.
ГЕНШЛЕВА.
Паде дощ на дворі?
ГЕНШЕЛЬ
мимоходом.
Паде, мамо. І то рідний шурин так обдурил мене...
Сїдає на лавку коло печі.
ГАННА
засьвітила лєву свічку у бляшанім ліхтарі так кладе її на стіл.
ГЕНШЛЕВА
Тату! Але бо ти за добрий, за богато довіряєш людьом.
ГРУНЕРТ
сїдає при столі та пише рецєпту.
Запишу щось для коня.
ГЕНШЛЕВА
Ну, як би нам іще каштан мав здохнути! Але Пан Біг вже хиба не допустить сього.
ГЕНШЕЛЬ
наставляє Ганні ногу.
Ходи сюда, стягни міні чоботи! Алеж то

вїяло нам сюда з Фрайбурга. Люди кажуть, що зірвало дах з церкви в долшнім кінці села геть до половини.
До Ганни.
Алеж то капарить! Стягнеш вже раз?!
ГЕНШЛЕВА
до Ганни.
Я не знаю, що ти навіть сього не навчїш ся.
ГАННА
здоймає один чобіт, кладе його на боці, потім бере за другий.
ГЕНШЕЛЬ.
Тихо, мамо і ти не зробила би ліпше.
ГАННА
здоймає другий чобіт, кладе його на боці, потім злобно до Геншля.
Ви привезли міні фартушок?
ГЕНШЕЛЬ.
Про що я маю іще пам'ятати? Добре, що маю все, що міні потрібне, і відставлю свою скриню на час до залїзницї. Я не журю ся бабськими фартушками.
(Далі буде).



Розклад гоїздів залізничних обов'язуючий від 1-го мая 1899.

(Привід і відвід поданий після часу середно-європейского).

Поїзд		до Львова	Поїзд		зі Львова
посп. особ.	приходить о годині		посп. особ.	відходить о годині	
	6:10	з Чернівців (Іцкан, Галацу), Станиславова	6:20	до Лавочного (Мункача, Пешту) Борислава	
	6:50	з Брухович, від 7. мая до 10. вер. включно	6:15	до Підволочиск (Київа) Бродів дв. головний	
	7:10	з Зимної-води	6:30	» » » » дв. Підзамче	
	7:40	з Янова	6:30	до Іцкан (Галацу, Ясс, Букарешту) Сучави	
	7:55	з Лавочного (Пешту) Калуша, Стрия	8:45	до Кракова (Відня, Варшави), Стружа	
	7:44	з Тернополя, Бродів на дв. Підзамче	9:10	до Скольного, до Лавочного (1. лип. до 12. вер.)	
	8:05	» » на дв. головний	9:25	до Янова	
1:30	8:15	з Сокала, Рави рускої	9:35	до Підволочиск, Бродів, Гусятина дв. Пидз.	
	9:00	з Кракова, Відня, Варшави, Пешту ч. Пер.	9:53	» » дв. гол.	
1:50	11:15	з Ярослава і Любачова	10:10	до Безця, Рави рускої, Сокала і Любачова	
	11:55	з Іцкан, Чернівців і Станиславова	12:50	до Янова від 1. липня до 15. вересня вкл.	
	1:01	з Янова		тільки в неділі і свята	
	1:40	зі Скольного, Стрия, а з Лавочного тільки	2:15	до Брухович тільки від 1. липня до 10. вересня	
		від 7. вер. до 15. пад. включно		включно в неділі і свята	
2:20	5:15	з Підволочиск (Київа) Бродів на дв. Підз.	9:45	до Іцкан (Ясс, Букарешту)	
2:35	5:40	» » на дв. голов.		до Кракова (Відня) Хабівки ч. Рипів	
	5:55	з Сокала, Безця і Любачова	3:05	до Стрия, Скольного від 1. мая до 30. вер.	
Ніч			2:55	до Янова від 1. мая до 30. вересня вкл.	
8:45	6:10	з Кракова (Відня) Самбора, Хирова	3:15	до Зимної води тільки від 7. мая до 10. вер.	
	6:20	з Іцкан, Сучави	3:26	до Брухович	
		з Янова від 1. до 31. мая і від 16. до 30.	5:25	до Ярослава	
		вересня щоденно, а від 1. червня до 15.	Ніч		
		вересня тільки в неділі і свята	9:21	до Іцкан, Радовець, Кімполюнга, Сучави	
	7:58	з Брухович від 7. мая до 30. червня і від 16.	6:40	до Кракова (Відня) від 1. черв. до 15. вер.	
	8:15	серпня до 10. вересня вкл. щоденно	6:50	до Янова від 1. чер. до 15. вер. т. в дні б.	
		з Брухович від 1. липня до 15. вересня щод.	7:00	до Лавочного (Мункача, Пешту) Калуша	
		з Янова тільки від 1. черв. до 15. вер. вкл.	7:10	до Сокала і Рави рускої	
		з Кракова (Відня, Берлина), Сянока, Пешту	7:20	до Тернополя дворець головний	
12:30	8:14	з Чернівців, Іцкан (Букарешту), Сучави	7:42	» » дворець Підзамче	
	9:21	з Підволочиск (Київа), Бродів на дв. Пидз.	7:47	до Янова від 1. жовтня до 30. мая 1900	
	10:10	» » на дв. голов.	8:35	» » 1. до 31. мая і 16. до 30. ж. щод.	
	10:25	з Лавочного (Пешту) Хирова	9:10	» » 1. чер. до 30. жов. в нед. і св.	
	10:30	зі Скольного, Калуша	10:40	до Іцкан (Ясс, Галацу), Сучави	
	12:10	з Підволочиск на дворець Підзамче	10:50	до Кракова (Відня, Варшави), Сянока	
	3:05	» » на дворець головний	11:10	до Підволочиск, Бродів дв. головний	
	3:30	з Кракова (Відня), Самбора, Сянока	11:32	» » дв. Підзамче	
2:16	6:00		4:10	до Кракова (Відня, Берлина)	
			5:50	до Брухович від 7. мая до 10. вересня	

Ц. к. упр. гал. акц.

Банк Гіпотечний

Відділ депозитовий

принймає вклади і виплачує завдатки на рахунок біжучий, приймає до переховання папери вартісні і дає на них завдатки.

Крім того впроваджено подібно як в інституціях заграничних т. зв.

Депозити сховкові (Safe Deposits)

За оплатою 25 до 35 кр. а в річ-но, депозитар дістає в сталевій касі панцирній сховок до виключного ужитку і під власним ключем, де безпечно і дискретно переховувати може своя майно або важкі документи.

Під тим виглядом поробив Банк гіпотечний як найдодатливіш зарядження.

Принцип дотично того рода депозитів одержати можна безплатно у відділі депозитовий.

ЗАМІТКА: Пера нічна чисить ся від 6 години вечером до 5 години 59 минут рано.
 Час середно-європейский рівнить ся від часу львівського о 36 минут, а іменно 12 год. часу середно-європейского = 12 год. 36 мин. часу львівського. — Бюро інформаційне ц. к. залізниць держ. (Львів, ул. Красіцких ч. 5) уділяє поясень в справах залізничних, продає білети всякого рода і розклади їзди.

Рік заснованя 1892.

ТОВАРИСТВО ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

„ДНІСТЕРЪ“

перше і одинокє руске Товариство асекураційне, припоручене Веч. Духовенству і всім вірним Впреев. Митроп. і Преосв. Еп. **Ординариатам** всіх трех епархій, обезпечує будинки, уряджене домашнє, скот, господарські апаряди, вбже в зерні і соломі, сіно в стогах і будинках против шкід огневиц.

Стан фондів гваранційних в двум 31-го грудня 1898 **ВИНОСИТЬ:**

Фонд резервовий . . . 96.775 зр. 05 кр.	} 206.880 зр. 57 кр.
Резерва премій . . . 64.263 „ 12 „	
Фонд ссысвий . . . 45.000 „ — „	
Резерва специальна . . . 842 „ 40 „	

Тарифи «Дністра» дуже умірковані, услівя обезпечень користні, а шкоди ліквідують ся безпробовочно. До кінця 1898 року виносили виплачені шкоди 527.780 зр. 67 кр. Поліси «Дністра» приймає Банк краєвий при позичках гіпотечних.

На жите можна обезпечатись через «Дністеръ» в Товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котре дає найкористнійші услівя, представляє своїми фондами найбільшу гваранцію і видає поліси і квіти в рускім язичі.

Товариство взаїмного кредиту «Дністеръ», стоваришене з обмеженою порукою, уділяє позички за сплатою $5\frac{1}{2}\%$ і 1% додатку на кошта адміністраційні за інтабуляцією або порукою двох відповідних ручителів, до сплати в ратах на 3 до 10 літ і приймає вкладки до опродентованя від членів і третих осіб по 4% . Уділ членський виносить 25 зр., вписове 1 зр. Членом бути і позичку дістати може тільки член обезпечений в «Дністрѣ». Інформаці уділяє Дирекция листовно.

Зголошена о уділене агенцій в окрестностях де нема близько агентів «Дністра», приймає ся.

Львів, ринок ч. 10. (дім «Просьвіти»).

Інформації і посередництво до заклочени обезпечень житєвих в найкористнійших комбінаціях.

Позички для членів Тов. взаїмн. обезп. і взаїмн. кред. «Дністеръ» на $5\frac{1}{2}\%$ і 1% додатку на кошта адм.

ЛЕВ ЛОПАТИНСКИЙ.

ДО БРАЗИЛІЇ

Драма з галицкого еміграційного руху в 4. актах.

Ціна книжки брошурованої 35 кр.

СВЕКРУХА

комедия в 3. актах з сільского житя.

Ціна книжки брошурованої 30 кр.

БЕАТА і ГАЛЬШКА

історична трагедія в 5. актах — з другої половини XVI. віку.

Ціна книжки брошурованої 40 кр.

Конкурс на мужа

шутка в 5. актах з міского побуту.

Ціна книжки брошурованої 35 кр.

ЯБЛОЧНИКАР

комедия в 1. акті опрацьована після німецкого.

Ціна книжки брошурованої 15 кр.

Сольо-терно

оповіданє з льотерийних пригод.

Ціна книжки 15 кр.

На почтову пересилку 5 кр.

У Львові набути можна в Ставропигійській книгарні.

НАРОДНА ТОРГОВЛЯ

принймає замовленя і посередничить в закупі:

Сьвітло церковне

впрост в фабрики Іа по 70 зр., Іа по 64 зр. за 100 кіл. лосо фабрика.

Вино

в бочках о 135 літрах, а то Самородне почавши від 70 зр. за бочку лосо місце продукції.

Зі складів висилає: **КАВУ** по 5 кіл. посилах почт. в ціні по: зр. 9-20, 10-20, 10-70, 11-20, а спеціальність по 12-20 франко **ВИНО** в 5 кіл. барилках по зр. 3—, 3-70, 4-10, 4-90 франко. — Інші товари по умірених цінах. 78—?

Галицкій КРЕДИТОВИЙ БАНК

принймає вкладки на

КНИЖОЧКИ

і опроцентує їх по

4¹/₂% на рік.